

Art. 2. In artikel 32, § 1, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2012 worden in de Nederlandse tekst de woorden “te zorgen” opgeheven.

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 44ter ingevoegd, luidende:

“Art. 44ter. De Minister van Justitie of de overheid waaronder het personeelslid ressorteert brengt het betrokken personeelslid op de hoogte van de beslissing tot aanvraag van een onderzoek in het kader van de vroegtijdige oppensioenstelling wegens gezondheidsredenen bij het Bestuur van de medische expertise.”.

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 44quater ingevoegd, luidende:

“Art. 44quater. Indien het Bestuur van de medische expertise de Minister van Justitie of de overheid waaronder het personeelslid ressorteert mededeelt dat een personeelslid een onderzoek in het kader van de vroegtijdige oppensioenstelling wegens gezondheidsredenen heeft belemmerd of geweigerd, dan nodigt de Minister van Justitie of de overheid waaronder het personeelslid ressorteert deze uit om de redenen hiervan mee te delen binnen de veertien dagen.

Indien het personeelslid geen gevolg geeft aan deze vraag om toelichting te geven of geen geldige reden kan aantonen, wordt hij in non-activiteit gezet vanaf de dag waarop hij het onderzoek heeft belemmerd of geweigerd tot de dag van herneming van het werk.”.

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een Hoofdstuk IXter ingevoegd die het artikel 60bis bevat, luidende:

“Hoofdstuk IXter. — Controle van de afwezigheden ten gevolge van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg van en naar het werk en een beroepsziekte.

Art. 60bis. Het Bestuur van de medische expertise wordt belast met de controle van de afwezigheden ten gevolge van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg van en naar het werk en een beroepsziekte.

De controle gebeurt volgens de modaliteiten bepaald in artikel 58, § 1 en § 2, eerste tot derde lid.

Het artikel 60 is van toepassing.”.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 7. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 2. Dans l'article 32, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2012, les mots « te zorgen » sont abrogés dans le texte néerlandais.

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 44ter rédigé comme suit :

« Art. 44ter. Le Ministre de la Justice ou l'autorité dont le membre du personnel relève informe le membre du personnel intéressé de la décision de demander un examen dans le cadre de la mise à la pension prématurée pour raisons de santé auprès de l'Administration de l'expertise médicale. ».

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 44quater rédigé comme suit :

« Art. 44quater. Lorsque l'Administration de l'expertise médicale informe le Ministre de la Justice ou l'autorité dont le membre du personnel relève que celui-ci a entravé ou refusé un examen dans le cadre de la mise à la pension prématurée pour raisons de santé, le Ministre de la Justice ou l'autorité dont le membre du personnel relève invite celui-ci à en communiquer les raisons dans les quatorze jours.

Si le membre du personnel ne donne pas suite à cette demande d'explications ou ne peut fournir de motif valable, il est placé en non-activité à partir du jour où il a entravé ou refusé l'examen jusqu'au jour où il reprend le travail. ».

Art. 5. Dans le même arrêté, il est inséré un chapitre IXter comportant l'article 60bis, rédigé comme suit :

« Chapitre IXter. — Contrôle des absences par suite d'un accident du travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail et d'une maladie professionnelle.

Art. 60bis. L'Administration de l'expertise médicale est chargée du contrôle des absences par suite d'un accident du travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail et d'une maladie professionnelle.

Le contrôle s'effectue selon les modalités fixées à l'article 58, §§ 1^{er} et 2, alinéas 1^{er} à 3.

L'article 60 est d'application. ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11331]

19 APRIL 2014. — Wet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 27 februari 2014 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor trans-Europese energie-infrastructuurprojecten, ter uitvoering van Verordening (EU) nr. 347/2013 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met het Samenwerkingsakkoord van 27 februari 2014 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor trans-Europese energie-infrastructuurprojecten, ter uitvoering van Verordening (EU) nr. 347/2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11331]

19 AVRIL 2014. — Loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 27 février 2014 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets d'infrastructures énergétiques transeuropéennes, en exécution du Règlement (UE) n° 347/2013 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Assentiment est donné à l'Accord de coopération du 27 février 2014 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets d'infrastructures énergétiques transeuropéennes, en exécution du Règlement (UE) n° 347/2013.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister

en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,

M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers :

(www.dekamer.be)

Stukken : 53-3482 – 2013/2014.

Integraal Verslag : 27 maart 2014.

Senaat :

(www.senate.be)

Stukken : 5-2823 - 2013/2014.

Handelingen van de Senaat : 3 april 2014.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

La Vice-Première Ministre

et ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,

Mme A. TURTELBOOM

Note

Chambre des représentants :

(www.lachambre.be)

Documents : 53-3482 - 2013/2014.

Compte rendu intégral : 27 mars 2014.

Sénat :

(www.senate.be)

Documents : 5-2823 – 2013/2014.

Annales du Sénat : 3 avril 2014.

Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor trans-Europese energie-infrastructuurprojecten, ter uitvoering van Verordening (EU) nr. 347/2013

Gelet op de Verordening (EU) nr. 347/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2013 betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en tot intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 713/2009, (EG) nr. 714/2009 en (EG) nr. 715/2009;

Gelet op de Grondwet, de artikelen 134, 135 en 136;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de beslissing van het Overlegcomité van 6 november 2013;

Overwegende dat het wenselijk is om, met het oog op het vereenvoudigen en versnellen van de vergunningsprocedures voor energieprojecten van nationaal en Europees belang en in overeenstemming met de doelstellingen van de bepalingen van de Verordening (EU) nr. 347/2013, te komen tot een betere coördinatie en informatie-uitwisseling tussen de vergunningverlenende overheden en tot een stroomlijning van de procedures op federaal en gewestelijk niveau;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van de bepalingen onder hoofdstuk III van de Verordening (EU) nr. 347/2013 betrekking heeft op aangelegenheden waarvoor zowel de Federale Staat als de gewesten bevoegd zijn;

Overwegende dat, om aan deze uitdagingen het hoofd te bieden, het derhalve nodig is dat de Federale Staat en de gewesten een samenwerkingsakkoord sluiten voor de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten;

Overwegende dat de in artikel 8, lid 3, c) van de Verordening (EU) nr. 347/2013 vermelde samenwerkingsregeling de enige voorgestelde regeling is die aansluit bij het Belgische constitutionele en institutionele kader;

Overwegende dat deze samenwerking geen afbreuk doet aan de autonomie van de Federale Staat en de gewesten inzake hun respectieve vergunningsverleningsprocedures;

Overwegende dat de toepassing van de algemene beginselen en de wetgeving inzake burgerlijke aansprakelijkheid onverlet blijft door dit akkoord;

Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets d'infrastructures énergétiques transeuropéennes, en exécution du Règlement (UE) n° 347/2013

Vu le Règlement (UE) n° 347/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2013 concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes, et abrogeant la Décision n° 1364/2006/CE et modifiant les Règlements (CE) n° 713/2009, (CE) n° 714/2009 et (CE) n° 715/2009;

Vu la Constitution, les articles 134, 135 et 136;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 92bis, § 1^{er}, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la décision du Comité de concertation du 6 novembre 2013;

Considérant qu'il est souhaitable, en vue de la simplification et de l'accélération des procédures d'autorisations pour des projets énergétiques d'intérêt national et européen et conformément aux objectifs des dispositions du Règlement (UE) n° 347/2013, d'arriver à une meilleure coordination et à un meilleur échange d'informations entre les autorités octroyant des autorisations et à une harmonisation des procédures aux niveaux fédéral et régional;

Considérant que la mise en œuvre des dispositions reprises sous le chapitre III du Règlement (UE) n° 347/2013 concerne des matières relevant de la compétence aussi bien de l'Etat fédéral que des Régions;

Considérant dès lors que, pour faire face à ces défis, il est nécessaire que l'Etat fédéral et les Régions contractent un accord de coopération en vue de la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour les projets énergétiques;

Considérant que le schéma collaboratif repris à l'article 8, paragraphe 3, c) du Règlement (UE) n° 347/2013 est le seul schéma compatible avec le cadre constitutionnel et institutionnel belge;

Considérant que cette coopération ne porte pas préjudice à l'autonomie de l'Etat fédéral et des Régions dans le cadre de leurs procédures respectives d'octroi d'autorisations;

Considérant que l'application des principes généraux et de la législation relatifs à la responsabilité civile n'est pas affectée par le présent accord;

Overwegende dat de federale en gewestelijke wetgeving inzake openbaarheid van bestuur en uitzonderingen betreffende het ter beschikking stellen van informatie met betrekking tot het leefmilieu aan het publiek in het kader van het informeren van het publiek inzake leefmilieu onverlet blijven door dit akkoord;

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de federale Regering, in de persoon van de minister bevoegd voor de het Marien Milieu en de staatssecretaris bevoegd voor Energie en Leefmilieu;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van haar minister-president en van de ministers bevoegd voor Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van de ministers bevoegd voor intra-Belgische relaties, Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in de persoon van de ministers bevoegd voor Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening;

Komen het volgende overeen :

HOOFDSTUK 1. — *Beginselen*

Artikel 1. Dit samenwerkingsakkoord regelt de samenwerking tussen de Federale Staat en de gewesten (hierna “de partijen” genoemd) met het oog op het coördineren en stroomlijnen van hun respectieve vergunningsverleningsprocedures, zoals bedoeld in hoofdstuk III van de Verordening (EU) nr. 347/2013.

Art. 2. § 1. Deze samenwerking verloopt in het kader van een structuur, “vergunningscoördinerend en -faciliterend comité” genaamd.

Het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité vervult de rol van nationale bevoegde instantie, zoals bedoeld in artikel 8, lid 1, van de Verordening (EU) nr. 347/2013.

§ 2. De opdrachten van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité zijn:

1° het coördineren van de vergunningsverleningsprocedures voor de in artikel 2.3, van de Verordening (EU) nr. 347/2013 vermelde projecten; en

2° het toezien op de tijdige en correcte uitvoering van de in de verordening vermelde bepalingen.

Art. 3. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder:

1° ‘verordening’: de Verordening (EU) nr. 347/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2013 betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en tot intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 713/2009, (EG) nr. 714/2009 en (EG) nr. 715/2009;

2° ‘raambesluit’: de verzameling van de door de betrokken federale en gewestelijke overheden –met uitzondering van rechterlijke instanties– genomen besluiten die bepalen of een projectpromotor een vergunning voor de bouw van de energie-infrastructuur met betrekking tot een project krijgt, onverminderd alle besluiten die worden genomen in de context van procedures van administratief beroep;

3° ‘project’: één of verscheidene hoogspanningslijnen, pijpleidingen, faciliteiten, uitrustingen of installaties die volgens de in het tweede hoofdstuk van de verordening bepaalde procedure in de Unielijst van projecten van gemeenschappelijk belang werden opgenomen;

4° ‘projectpromotor’:

a) een transmissiesysteembeheerder, een distributiesysteembeheerder of een andere exploitant of investeerder die een project ontwikkelt, zoals gedefinieerd in artikel 3, 3°; of

b) als er verscheidene transmissiesysteembeheerders, distributiesysteembeheerders, andere exploitanten, investeerders, of groeperingen daarvan zijn, de entiteit met rechtspersoonlijkheid overeenkomstig het geldende nationale recht die bij contract onder hen is gekozen en die de capaciteit heeft om namens de partijen bij de contractuele overeenkomst wettelijke verplichtingen en financiële aansprakelijkheid aan te gaan;

Considérant que les législations fédérales et régionales en matière de publicité de l’administration et des exceptions relatives à la mise à disposition du public des informations environnementales dans le cadre de l’information du public en matière d’environnement ne sont pas affectées par le présent accord;

L’Etat fédéral, représenté par le Gouvernement fédéral, dans la personne du ministre ayant le Milieu Marin dans ses attributions et le Secrétaire d’Etat ayant l’Energie et l’Environnement dans ses attributions;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, dans la personne de son ministre-président et des ministres qui ont l’Energie, l’Environnement et l’Aménagement du Territoire dans leurs attributions;

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, dans la personne des ministres qui ont les relations intra-belges, l’Energie, l’Environnement et l’Aménagement du Territoire dans leurs attributions;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, dans la personne des ministres qui ont l’Energie, l’Environnement et l’Aménagement du Territoire dans leurs attributions;

Conviennent ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Principes de base*

Article 1^{er}. Le présent accord de coopération règle la coopération entre l’Etat fédéral et les Régions (ci-après dénommés « les parties ») en vue de la coordination et de l’harmonisation de leurs procédures respectives pour l’octroi des autorisations, tel que visé au chapitre III du Règlement (UE) n° 347/2013.

Art. 2. § 1^{er}. Cette coopération se déroule dans le cadre d’une structure, appelée « comité de coordination et de facilitation pour l’octroi des autorisations ».

Le comité de coordination et de facilitation pour l’octroi des autorisations assume le rôle de l’autorité nationale compétente visée à l’article 8, paragraphe 1^{er}, du Règlement (UE) n° 347/2013.

§ 2. Les missions du comité de coordination et de facilitation pour l’octroi des autorisations sont les suivantes :

1° la coordination des procédures d’octroi des autorisations pour les projets cités à l’article 2.3, du Règlement (UE) n° 347/2013; et

2° la surveillance de la mise en œuvre en temps utile et correcte des dispositions reprises dans le règlement.

Art. 3. Pour l’application du présent accord de coopération, il y a lieu d’entendre par :

1° ‘règlement’: le Règlement (UE) n° 347/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2013 concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes, et abrogeant la Décision n° 1364/2006/CE et modifiant les Règlements (CE) n° 713/2009, (CE) n° 714/2009 et (CE) n° 715/2009;

2° ‘décision globale’: l’ensemble des décisions prises par les autorités fédérales et régionales –à l’exception des cours et tribunaux– qui détermine si le promoteur d’un projet peut se voir accorder ou non l’autorisation de construire l’infrastructure énergétique permettant de réaliser un projet, sans préjudice de toute décision prise dans le cadre d’une procédure de recours administratif;

3° ‘projet’: un(e) ou plusieurs lignes, gazoducs, oléoducs, installations ou équipements qui, conformément à la procédure déterminée dans le deuxième chapitre du règlement, ont été intégrés dans la liste de l’Union reprenant les projets d’intérêt commun;

4° ‘promoteur de projets’ :

a) un gestionnaire de réseau de transport, un gestionnaire de réseau de distribution ou tout autre gestionnaire ou investisseur qui développe un projet défini à l’article 3, 3°; ou

b) dans le cas où sont concernés plusieurs gestionnaires de réseau de transport, gestionnaires de réseau de distribution, autres gestionnaires, autres investisseurs, ou groupes de ces catégories, l’entité dotée de la personnalité juridique au titre du droit national applicable, désignée en vertu d’un arrangement contractuel entre ces parties et dotée de la capacité de contracter des obligations juridiques et d’assumer la responsabilité financière pour le compte des parties à l’arrangement contractuel;

5° 'vergunning': elke vergunning, verklaring of toelating die bepaalt of een projectpromotor de toelating voor de bouw van de energie-infrastructuur met betrekking tot een project krijgt, met name deze met betrekking tot leefmilieu, ruimtelijke ordening, het verklaren van een project als zijnde van algemeen belang en het verlenen van toegang tot publieke en private terreinen.

Art. 4. § 1. De regeling in dit samenwerkingsakkoord is van toepassing op de projecten bedoeld in artikel 3, 3° ter uitvoering van hoofdstuk III van de verordening.

§ 2. Voor projecten die zich in het vergunningsverleningsproces bevinden en waarvoor een projectontwikkelaar vóór 16 november 2013 een aanvraagdossier heeft ingediend, zijn de bepalingen in dit samenwerkingsakkoord niet van toepassing.

§ 3. Overeenkomstig artikel 5, lid 9, tweede alinea van de verordening, behoudt een project dat niet meer op de Unielijst staat, overeenkomstig artikel 3 van de verordening, maar waarvoor een aanvraagdossier voor behandeling door het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité is aanvaard, de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit hoofdstuk III van de verordening, behalve indien het project niet meer op de lijst staat om de redenen die vermeld zijn in artikel 5, lid 8, van de verordening.

HOOFDSTUK 2. — *De structuur vergunningscoördinerend en -faciliterend comité*

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 5. Het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité bestaat uit een coördinatieorgaan, opvolgingsorganen en een secretariaat.

Afdeling 2. — Het Coördinatieorgaan

Onderafdeling 1. — Opdrachten

Art. 6. De opdrachten van het coördinatieorgaan zijn:

1° het toezicht houden op de algemene werking van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité en het waken over de efficiënte behandeling van de vergunningsverleningsprocedures;

2° het bespreken en goedkeuren van de begroting en de overige kosten, zoals vermeld in artikel 22.

3° het coördineren van de uitvoering van de bepalingen van hoofdstuk III van de verordening;

4° het uitwerken, publiceren en, wanneer nodig, actualiseren van de handleiding, vastgesteld in artikel 9, lid 1, van de verordening;

5° het aanvaarden of, wanneer zij van oordeel is dat het project onvoldoende rijp is om het vergunningverleningsproces op te starten, weigeren in schriftelijke vorm van de kennisgeving van een project, overeenkomstig artikel 10, lid 1, a), van de verordening, niet later dan drie maanden volgend op de ontvangst van de schriftelijke kennisgeving.

De datum van de ondertekening van de aanvaarding van de kennisgeving door het coördinatieorgaan dient als startdatum van het vergunningsverleningsproces zoals vastgesteld in artikel 10, lid 1, a), van de verordening. Wanneer twee of meer lidstaten betrokken zijn, dient de datum van de aanvaarding van de laatste kennisgeving van de bevoegde instantie, zoals vastgesteld in artikel 10, lid 1, a), van de verordening, als startdatum van het vergunningsverleningsproces;

6° het onverwijld oprichten en bepalen van de samenstelling van een project-specifiek opvolgingsorgaan, indien het coördinatieorgaan overeenkomstig artikel 6, 5°, beslist een schriftelijke kennisgeving te bevestigen;

7° het toezicht houden op de goede werking van de opvolgingsorganen;

8° het coördineren van het verweer wanneer een geding bij een rechtcollege aanhangig wordt gemaakt waarin beslissingen van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité worden betwist;

9° het aangeven aan de bevoegde instantie van de desbetreffende lidstaat, in overeenstemming met artikel 9, lid 6, van de verordening, wanneer het wil deelnemen aan de procedures van openbare raadpleging van projecten die waarschijnlijk aanzienlijke grensoverschrijdende effecten zullen hebben op het Belgische grondgebied, waarbij artikel 7 van Richtlijn 2011/92/EU van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en het Verdrag van Espoo inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, van toepassing zijn;

10° het uitwisselen, op vraag van één van de vertegenwoordigers, van informatie over het vergunningsverleningsproces van andere energie-gerelateerde infrastructuurprojecten, zowel netwerken als productie-eenheden, dan deze gedefinieerd in artikel 3, 3°;

5° 'autorisation': tout permis, déclaration ou autorisation qui détermine si un promoteur de projets peut avoir l'autorisation pour la construction de l'infrastructure énergétique relative à un projet, à savoir celle relative à l'environnement, l'aménagement du territoire, la déclaration du projet comme étant d'intérêt commun et l'attribution d'accès à des terrains publics et privés.

Art. 4. § 1^{er}. La réglementation reprise dans le présent accord de coopération est applicable aux projets visés à l'article 3, 3° portant exécution du chapitre III du règlement.

§ 2. En ce qui concerne les projets pour lesquels le promoteur de projets a déposé, dans le cadre de la procédure d'octroi des autorisations, un dossier de demande avant le 16 novembre 2013, les dispositions du présent accord de coopération ne sont pas applicables.

§ 3. Conformément à l'article 5, paragraphe 9, deuxième alinéa, un projet qui n'est plus inscrit sur la liste de l'Union, conformément à l'article 3 du règlement, mais pour lequel un dossier de demande a été accepté pour examen par le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations conserve les droits et obligations découlant du chapitre III du règlement, sauf lorsque le projet n'est plus inscrit sur la liste pour les motifs énoncés à l'article 5, paragraphe 8, du règlement.

CHAPITRE 2. — *La structure du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations*

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 5. Le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations se compose d'un organe de coordination, des organes de suivi et d'un secrétariat.

Section 2. — L'organe de coordination

Sous-section 1^{re}. — Missions

Art. 6. Les missions de l'organe de coordination sont :

1° surveiller le fonctionnement général du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations et veiller au traitement efficace des procédures pour l'octroi des autorisations;

2° discuter et approuver le budget et les autres frais, mentionnés à l'article 22.

3° coordonner la mise en œuvre des dispositions du chapitre III du règlement;

4° élaborer, publier et, au besoin, actualiser le manuel, prévu à l'article 9, paragraphe 1^{er}, du règlement;

5° accepter ou, s'il est d'avis que le projet n'est pas suffisamment mature pour entamer le processus d'octroi des autorisations, rejeter la notification d'un projet, sous forme écrite, conformément à l'article 10, paragraphe 1^{er}, a), du règlement, dans les trois mois suivant la réception de la notification écrite.

La date de la signature de l'acceptation de la notification par l'organe de coordination sert de date de démarrage du processus d'octroi des autorisations, telle que définie à l'article 10, paragraphe 1^{er}, a), du règlement. Lorsque deux ou plusieurs Etats membres sont concernés, la date de l'acceptation de la dernière notification de l'autorité compétente, telle que fixée à l'article 10, paragraphe 1^{er}, a), du règlement, sert de date de démarrage du processus d'octroi des autorisations;

6° créer, sans délai, et déterminer la composition d'un organe de suivi spécifique pour le projet, si l'organe de coordination décide de confirmer une notification écrite, conformément à l'article 6, 5°;

7° surveiller le bon fonctionnement des organes de suivi;

8° coordonner la défense lorsqu'une juridiction est saisie d'un litige faisant l'objet d'une contestation des décisions du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations;

9° communiquer à l'autorité compétente de l'Etat membre concerné, conformément à l'article 9, paragraphe 6, du règlement, lorsqu'il souhaite participer aux procédures de consultation publique de procédures qui auront probablement des effets transfrontaliers importants sur le territoire belge, l'article 7 de la Directive 2011/92/UE du 13 décembre 2011 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et la Convention d'Espoo sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière étant d'application;

10° échanger, à la demande de l'un des représentants, des informations sur le processus d'octroi des autorisations d'autres projets d'infrastructures liés à l'énergie, tant les réseaux que les unités de production, que ceux définis à l'article 3, 3°;

11° het, binnen de schoot van het orgaan, uitwisselen van informatie met betrekking tot veranderingen aan het respectieve vergunningverlenend kader en het uitwisselen van goede praktijken;

12° het formuleren van voorstellen en adviezen aan de bevoegde ministers, op eigen initiatief of op hun vraag;

13° het formuleren van voorstellen en adviezen, op eigen initiatief of op hun vraag, aan de federale of gewestelijke regering, met het oog op het onderling afstemmen van hun respectievelijke beleid inzake vergunningsverlening aan energieprojecten.

Onderafdeling 2. — Samenstelling

Art. 7. § 1. Het coördinatieorgaan is samengesteld uit drie stemgerechtigde vertegenwoordigers voor de Federale Staat en drie stemgerechtigde vertegenwoordigers per gewest.

§ 2. Elk van de vertegenwoordigers heeft een plaatsvervanger.

Deze plaatsvervanger vervangt de vertegenwoordiger wanneer hij verhinderd is.

§ 3. De vertegenwoordigers en plaatsvervangers worden benoemd voor een mandaat van maximaal acht jaar.

De vertegenwoordigers en plaatsvervangers mogen meerdere opeenvolgende mandaten uitoefenen.

§ 4. De vertegenwoordigers en plaatsvervangers worden als volgt benoemd:

1° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van de Federale Staat worden respectievelijk benoemd door de federale minister bevoegd voor Energie, de federale minister bevoegd voor het Marien Milieu en de federale minister bevoegd voor Leefmilieu;

2° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Vlaamse Gewest worden benoemd door de Vlaamse Regering;

3° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Waalse Gewest worden benoemd door de Waalse Regering;

4° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest worden benoemd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

§ 5. Het coördinatieorgaan kan projectpromotoren of andere belanghebbenden op ad hoc basis uitnodigen met het oog op niet-bindend advies.

Art. 8. § 1. Het Coördinatieorgaan wordt afwisselend voorgezeten door een vertegenwoordiger van de federale Staat en door een vertegenwoordiger van de Gewesten.

Het voorzitterschap wordt afwisselend als volgt waargenomen :

1. een vertegenwoordiger van de Federale Staat;
2. een vertegenwoordiger van het Waalse Gewest;
3. een vertegenwoordiger van de Vlaamse Gewest;
4. een vertegenwoordiger van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Een overheid kan echter afstand doen van het aan haar toevertrouwde voorzitterschapsmandaat. Zij stelt de leden van het coördinatieorgaan hier minstens 6 maanden voor de aanvang van het desbetreffende voorzitterschap van op de hoogte.

Het voorzitterschap geldt voor een periode van 24 maanden van 1 januari tot 31 december.

Bij wijze van uitzondering zal het eerste voorzitterschap aanvangen op de datum van inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord en zal worden waargenomen tot 31 december van het daaropvolgende kalenderjaar.

§ 2. De taken van de voorzitter zijn :

- 1° het bepalen van plaats, dag, uur en agenda van de zittingen;
- 2° het openen en sluiten van de zittingen;
- 3° het leiden van de besprekingen;
- 4° het delegeren, in voorkomend geval, van administratieve taken aan het secretariaat.

11° échanger, au sein de l'organe, des informations relatives aux modifications au cadre respectif pour l'octroi des autorisations et échanger de bonnes pratiques;

12° formuler des propositions et avis aux ministres compétents, de sa propre initiative ou à leur demande;

13° formuler des propositions ou des avis aux gouvernements fédéral ou régionaux, de sa propre initiative ou à leur demande, afin d'accorder mutuellement leur politique sur l'octroi des autorisations aux projets énergétiques.

Sous-section 2. — Composition

Art. 7. § 1^{er}. L'organe de coordination se compose de trois représentants ayant droit de vote pour l'Etat fédéral et de trois représentants ayant droit de vote par Région.

§ 2 Chacun des représentants a un suppléant.

Ce suppléant remplace le représentant lorsque celui-ci est empêché.

§ 3. Les représentants et suppléants sont nommés pour un mandat de huit ans maximum.

Les représentants et suppléants peuvent exercer plusieurs mandats successifs.

§ 4 Les représentants et les suppléants sont nommés comme suit :

1° Les représentants et les suppléants de l'Etat fédéral sont nommés respectivement par le ministre fédéral ayant l'Energie dans ses attributions, le ministre fédéral ayant la Protection du Milieu marin dans ses attributions et le ministre fédéral ayant l'Environnement dans ses attributions;

2° Les représentants et les suppléants de la Région flamande sont nommés respectivement par le Gouvernement flamand;

3° Les représentants et les suppléants de la Région wallonne sont nommés par le Gouvernement wallon;

4° Les représentants et les suppléants de la Région de Bruxelles-Capitale sont nommés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 5. L'organe de coordination peut inviter, sur base ad hoc, des promoteurs de projets ou d'autres parties prenantes, afin de recueillir leur avis non contraignant.

Art. 8. § 1^{er}. L'organe de coordination est présidé alternativement par un représentant de l'Etat fédéral et par un représentant des Régions.

La présidence est assurée alternativement comme suit :

1. un représentant de l'Etat fédéral;
2. un représentant de la Région wallonne;
3. un représentant de la Région flamande;
4. un représentant de la Région de Bruxelles-Capitale.

Cependant, une autorité peut renoncer au mandat de président qui lui a été confié. Elle en informe les membres de l'organe de coordination, au moins 6 mois avant le début de la présidence concernée.

La présidence a effet pour une période de 24 mois du 1^{er} janvier au 31 décembre.

A titre d'exception, la première présidence débutera à la date de l'entrée en vigueur du présent accord de coopération et sera assurée jusqu'au 31 décembre de l'année civile suivante.

§ 2. Les missions du président sont les suivantes :

- 1° déterminer le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour des séances;
- 2° ouvrir et clôturer les séances;
- 3° diriger les débats;
- 4° le cas échéant, déléguer des tâches administratives au secrétariat.

Onderafdeling 3. — Werking

Art. 9. § 1. Het coördinatieorgaan vergadert op verzoek van de voorzitter of van een van haar leden.

§ 2. De vergaderingen worden bijgewoond door het secretariaat, in het kader van de uitvoering van zijn taken vermeld in artikel 20.

Art. 10. Elk lid van het coördinatieorgaan beschikt over één stem. Bij verhindering kan elk lid, na de voorzitter daarvan in kennis te hebben gesteld, zijn stemrecht delegeren aan een ander lid of plaatsvervangend lid. Elk lid kan evenwel over niet meer dan drie stemmen beschikken.

De delegatie van het stemrecht geldt alleen voor de vergadering waarvoor zij is toegestaan.

Art. 11. Om op een geldige manier te beraadslagen moet minstens twee derde van de vertegenwoordigers van de Federale Staat en van elk gewest aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn middels delegatie.

Beslissingen van het coördinatieorgaan worden genomen bij unanimité.

Indien geen unanimité kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

In geval van een aanhoudende onenigheid, wordt de aangelegenheid voorgelegd aan het Overlegcomité.

Indien in de schoot van het Overlegcomité tot een akkoord wordt gekomen, wordt dit akkoord op de eerstvolgende vergadering van het coördinatieorgaan formeel bekrachtigd.

Art. 12. Het coördinatieorgaan stelt tijdens haar eerste vergadering een huishoudelijk reglement op voor alle organen van de structuur vergunningscoördinerend en -faciliterend comité, dat onder meer het volgende bepaalt:

1° de locatie van de vergaderingen;

2° de nadere regels betreffende de bijeenroeping van de vergaderingen;

3° de regels voor de agendering van de te bespreken punten;

4° de basisregels voor de werking en de leiding van het coördinatieorgaan en de opvolgingsorganen;

5° de voorwaarden waaronder extra vergaderingen van het coördinatieorgaan en de opvolgingsorganen kunnen worden bijeengeroepen;

6° de modaliteiten voor de schriftelijke kennisgeving van beslissingen van de organen van vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten.

Afdeling 3. — De Opvolgingsorganen

Onderafdeling 1. — Opdrachten

Art. 13. De opdrachten van elk opvolgingsorgaan zijn :

1° het omschrijven, in overeenstemming met artikel 10, lid 4, *a*), van de verordening, en op basis van een voorstel van de projectpromotor, van de inhoud en het niveau van detail van de informatie die als onderdeel van het aanvraagdossier door de projectpromotor moet worden ingediend om het raambesluit te bekomen.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

2° het vaststellen, in nauwe samenwerking met de projectpromotor en rekening houdend met artikel 10, lid 4, *b*) van de verordening; van een gedetailleerd schema voor het milieueffectrapportageproces en het vergunningsverleningsproces. Binnen dit schema worden, zonder afbreuk te doen aan de overeenkomstig artikel 10 van de verordening vastgestelde termijnen, redelijke termijnen vastgesteld waarbinnen de afzonderlijke vergunningen moeten worden uitgereikt.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd.

Een vergunningverlenende overheid kan ervoor kiezen om een dossier pas ontvankelijk te verklaren op de datum die in het schema wordt vastgelegd, wanneer zij voor het behandelen van een dossier nood heeft aan de resultaten van een vergunning die wordt afgegeven door een andere vergunningverlenende overheid;

Sous-section 3. — Fonctionnement

Art. 9. § 1^{er}. L'organe de coordination se réunit à la demande du président ou d'un de ses membres.

§ 2. Le secrétariat assiste aux réunions, dans le cadre de l'exécution de ses tâches mentionnées à l'article 20.

Art. 10. Chaque membre de l'organe de coordination dispose d'une voix. En cas d'empêchement, chaque membre peut, après en avoir informé le président, déléguer son droit de vote à un autre membre ou à un membre suppléant. Cependant, aucun membre ne peut disposer de plus de trois voix.

La délégation du droit de vote vaut seulement pour la réunion pour laquelle elle a été accordée.

Art. 11. Une délibération valable ne peut intervenir que lorsque, au moins deux tiers des représentants de l'État fédéral et de chaque région sont présents ou représentés par délégation.

Les décisions de l'organe de coordination sont prises à l'unanimité.

Si l'unanimité ne peut pas être atteinte, le procès-verbal reprend les points faisant l'objet d'une divergence d'opinions.

En cas de divergence persistante, l'affaire est soumise au Comité de concertation.

Si un accord est obtenu au sein du Comité de concertation, cet accord sera formellement ratifié lors de la prochaine réunion de l'organe de coordination.

Art. 12. Lors de sa première réunion, l'organe de coordination établit un règlement d'ordre intérieur pour tous les organes de la structure du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations, qui détermine entre autres ce qui suit :

1° le lieu des réunions;

2° les modalités pour la convocation des réunions;

3° les règles pour la mise à l'ordre du jour des points à discuter;

4° les règles de base pour le fonctionnement et la direction de l'organe de coordination et des organes de suivi;

5° les conditions auxquelles des réunions supplémentaires de l'organe de coordination et des organes de suivi peuvent être convoquées;

6° les modalités pour la notification écrite des décisions des organes du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets énergétiques.

Section 3. — Les organes de suivi

Sous-section 1^{re}. — Missions

Art. 13. Les missions de chaque organe de suivi sont :

1° déterminer, conformément à l'article 10, paragraphe 4, *a*), du règlement et sur la base d'une proposition du promoteur de projets, le contenu et le niveau de détail des informations que devra soumettre le promoteur de projets dans son dossier de demande, en vue d'obtenir la décision globale.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

2° déterminer, en étroite coopération avec le promoteur de projets, et compte tenu de l'article 10, paragraphe 4, *b*) du règlement, un planning détaillé pour le processus des rapports sur les incidences environnementales et pour la procédure d'octroi d'autorisations. Sans porter préjudice aux délais déterminés conformément à l'article 10 du règlement, ce planning fixe des délais raisonnables dans lesquels les autorisations individuelles doivent être accordées.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets.

Une autorité octroyant des autorisations peut opter de ne déclarer un dossier recevable qu'à la date fixée dans le planning lorsque, dans le cadre du traitement d'un dossier, elle a besoin des résultats d'une autorisation délivrée par une autre autorité octroyant des autorisations;

3° het toezien op de naleving van de termijnen door de vergunningverlenende overheden.

Indien de door een vergunningverlenende overheid vast te stellen afzonderlijke vergunning naar verwachting niet binnen de vastgelegde termijn zal worden toegekend, stelt deze overheid het opvolgingsorgaan daarvan onverwijld in kennis, alsook van de redenen voor de vertraging. Vervolgens stelt het opvolgingsorgaan een nieuwe termijn vast waarbinnen die afzonderlijke vergunning moet worden getroffen, waarbij de overeenkomstig artikel 10 van de verordening vastgestelde algemene termijnen worden nageleefd.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

4° overeenkomstig artikel 10, lid 2, van de verordening, kan het opvolgingsorgaan vóór het verstrijken van de termijnen als bedoeld in artikel 10, lid 1, van de verordening, één of beide termijnen verlengen met de in de verordening bepaalde termijnen, wanneer zij van oordeel is dat één of beide procedures van het vergunningsverleningsproces niet kunnen worden afgerond voordat deze termijnen zijn verstreken.

In dit geval verzoekt zij het secretariaat om de betrokken regionale groep, zoals bedoeld in artikel 3, lid 1 van de verordening, daarvan op de hoogte te brengen en in kennis te stellen van de genomen of te nemen maatregelen om het vergunningsverleningsproces met zo weinig mogelijk vertraging te kunnen afronden.

Bovendien wordt een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

5° overeenkomstig artikel 7, lid 8, van de verordening, wanneer het advies van de Commissie overeenkomstig Richtlijn 92/43/EEG vereist is, ziet het opvolgingsorgaan erop toe dat het besluit betreffende de dwingende redenen van groot openbaar belang inzake het project wordt genomen binnen de in artikel 10, lid 1, van de verordening genoemde termijn;

6° het verzoeken om wijziging van het ontwerp van publieke inspraak of het aanvaarden hiervan binnen een termijn van drie maanden, overeenkomstig artikel 9, lid 3, van de verordening. Daarbij houdt het opvolgingsorgaan rekening met elke vorm van inspraak van het publiek of raadpleging die plaatsvond vóór het begin van het vergunningverleningsproces, voor zover die inspraak of raadpleging voldeed aan de eisen van artikel 9, lid 3, van de verordening.

Het opvolgingsorgaan kan om wijzigingen verzoeken van het ontwerp van publieke participatie, wanneer de projectpromotor het opvolgingsorgaan in kennis heeft gesteld voornemens te zijn in een goedgekeurd ontwerp ingrijpende wijzigingen aan te brengen;

7° het beschikbaar stellen, overeenkomstig artikel 9, lid 6, van de verordening, van relevante informatie aan de bevoegde instanties van aangrenzende lidstaten, bij projecten die waarschijnlijk aanzienlijke grensoverschrijdende effecten hebben op één of meerdere aangrenzende lidstaten, waarbij artikel 7 van Richtlijn 2011/92/EU van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en het Verdrag van Espoo inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, van toepassing zijn;

8° wanneer nodig, het verzoeken om toezending van eventueel ontbrekende informatie in het ontwerp aanvraagdossier, overeenkomstig artikel 10, lid 4, c), van de verordening. Binnen drie maanden na de indiening van de ontbrekende informatie, gaat het opvolgingsorgaan over tot aanvaarding van de ingediende aanvraag voor behandeling.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

9° het coördineren van de individuele vergunningen binnen het raambesluit. Een schriftelijke kennisgeving van dit besluit wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

10° het uitwisselen van informatie inzake hangende administratieve en juridictionele beroepsprocedures.

Onderafdeling 2. — Samenstelling

Art. 14. § 1. De samenstelling van het opvolgingsorgaan wordt bepaald door het coördinatieorgaan, overeenkomstig artikel 6, 6°. De vertegenwoordiging van gewestelijke vergunningverlenende overheden wordt evenwel beperkt tot deze op wiens grondgebied het project zich bevindt.

Bovendien wordt het aantal stemgerechtigde leden beperkt tot maximaal drie voor de Federale Staat en drie per vertegenwoordigd gewest.

3° surveiller le respect des délais par les autorités octroyant les autorisations.

Lorsqu'une autorité octroyant des autorisations estime qu'elle ne pourra accorder une autorisation individuelle dans le délai prescrit, elle en informe dans les plus brefs délais l'organe de suivi et justifie ce retard. Par la suite, l'organe de suivi fixe un nouveau délai dans lequel cette autorisation individuelle est rendue, tout en continuant à respecter les échéances générales fixées conformément à l'article 10 du règlement.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

4° conformément à l'article 10, paragraphe 2, du règlement, l'organe de suivi peut décider avant l'expiration des délais visés à l'article 10, paragraphe 1^{er}, du règlement, de prolonger l'un ou les deux délais fixés dans le règlement, lorsqu'il estime qu'une ou les deux procédures du processus d'octroi des autorisations ne pourront pas être finalisées avant que ces délais ne soient expirés.

Dans ce cas, il demande au secrétariat d'en informer le groupe régional concerné, tel que visé à l'article 3, paragraphe 1^{er} du règlement, et de lui communiquer les mesures prises ou à prendre pour finaliser le processus d'octroi d'autorisations avec le moins de retard possible.

De plus, une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

5° conformément à l'article 7, paragraphe 8, du règlement, dans le cas où l'avis de la Commission est requis conformément à la Directive 92/43/CEE, l'organe de suivi veille à ce que la décision relative aux raisons impérieuses de grand intérêt public concernant le projet soit prise dans le délai repris à l'article 10, paragraphe 1^{er}, du règlement;

6° demander la modification du projet de participation du public ou l'accepter dans un délai de trois mois, conformément à l'article 9, paragraphe 3, du règlement. A cet égard, l'organe de suivi tient compte de toute forme de participation ou consultation du public ayant eu lieu avant le début du processus d'octroi des autorisations, dans la mesure où cette participation et cette consultation du public ont répondu aux exigences de l'article 9, paragraphe 3, du règlement.

L'organe de suivi peut demander des modifications du projet de participation du public lorsque le promoteur de projets a informé l'organe de suivi qu'il a l'intention d'apporter des changements importants à un concept approuvé;

7° mettre à disposition des autorités compétentes des Etats membres voisins, conformément à l'article 9, paragraphe 6, du règlement, les informations pertinentes pour les projets susceptibles d'avoir des incidences négatives significatives dans un ou plusieurs Etats membres voisins, lorsque l'article 7 de la Directive 2011/92/UE du 13 décembre 2011 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et la Convention d'Espoo sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière s'appliquent;

8° si nécessaire, demander au promoteur de projets, conformément à l'article 10, paragraphe 4, c), du règlement, d'apporter des informations manquantes dans le projet de dossier de demande. Dans les trois mois à compter de la transmission des informations manquantes, l'organe de suivi accepte d'examiner la demande.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

9° coordonner les autorisations individuelles au sein de la décision globale. Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

10° échanger des informations concernant des procédures de recours administratifs et juridictionnels en cours.

Sous-section 2. — Composition

Art. 14. § 1^{er}. La composition de l'organe de suivi est déterminée par l'organe de coordination, conformément à l'article 6, 6°. Cependant, la représentation des autorités régionales octroyant les autorisations est limitée à celle sur le territoire de laquelle le projet se réalise.

De plus, le nombre de membres ayant droit de vote est limité à trois au maximum pour l'Etat fédéral et à trois par Région représentée.

§ 2. Elk lid heeft een plaatsvervanger, aangewezen door het coördinatieorgaan.

Deze plaatsvervanger vervangt de vertegenwoordiger wanneer deze verhinderd is.

§ 3. Het opvolgingsorgaan kan projectpromotoren of andere belanghebbenden op ad hoc basis uitnodigen met het oog op niet-bindend advies.

Art. 15. § 1. Het voorzitterschap van het opvolgingsorgaan wordt als volgt waargenomen:

1° door een vergunningverlenende overheid van het Vlaamse Gewest wanneer het project zich bevindt op Vlaams grondgebied;

2° door een vergunningverlenende overheid van het Waalse Gewest wanneer het project zich bevindt op Waals grondgebied;

3° door een vergunningverlenende overheid van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wanneer het project zich bevindt op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

4° door een vergunningverlenende overheid van de Federale Staat wanneer het project het grondgebied van meerdere gewesten doorkruist of het zich bevindt op zeegebieden die onder de Belgische rechtsbevoegdheid vallen.

§ 2. De taken van de voorzitter zijn:

1° het bepalen van plaats, dag, uur en agenda van de zittingen;

2° het openen en sluiten van de zittingen;

3° het leiden van de besprekingen;

4° het delegeren, in voorkomend geval, van administratieve taken aan het secretariaat.

Onderafdeling 3. — Werking

Art. 16. § 1. Elk opvolgingsorgaan vergadert hetzij op verzoek van de voorzitter of van een lid van het opvolgingsorgaan.

§ 2. De vergaderingen worden bijgewoond door het secretariaat, in het kader van de uitvoering van hun taken vermeld in artikel 20.

Art. 17. Elk stemgerechtigd lid van het opvolgingsorgaan beschikt over één stem. Bij verhindering kan elk stemgerechtigd lid, na de voorzitter daarvan in kennis te hebben gesteld, zijn stemrecht delegeren aan een ander lid of plaatsvervangend lid. Elk lid kan evenwel over niet meer dan drie stemmen beschikken.

De delegatie van het stemrecht geldt alleen voor de vergadering waarvoor zij is toegestaan.

Art. 18. Om op een geldige manier te beraadslagen moet minstens een derde van de stemgerechtigde vertegenwoordigers van de Federale Staat en van elk vertegenwoordigd gewest en minstens de helft van alle stemgerechtigde vertegenwoordigers aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn middels delegatie.

Beslissingen van de opvolgingsorganen worden genomen bij unanimité.

Indien geen unanimité kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

De onenigheid wordt gerapporteerd aan het coördinatieorgaan.

Indien in de schoot van het coördinatieorgaan tot een akkoord wordt gekomen, wordt dit akkoord op de eerstvolgende vergadering van het opvolgingsorgaan formeel bekrachtigd.

Art. 19. Elk opvolgingsorgaan blijft actief tot alle administratieve beroepstermijnen zijn verstreken of alle administratieve beroepsprocedures werden afgerond en alle vergunningen definitief zijn en werden gecoördineerd binnen het raambesluit, tenzij het coördinatieorgaan beslist om het project niet meer in de context van dit samenwerkingsakkoord te behandelen, onverminderd de bepalingen onder artikel 4, § 3.

Nadat al de bovenvermelde procedures werden afgerond, wordt het opvolgingsorgaan ontbonden.

De voorzitter van het opvolgingsorgaan stelt de voorzitter van het coördinatieorgaan hiervan op de hoogte.

§ 2. Chacun des membres a un suppléant, désigné par l'organe de coordination.

Ce suppléant remplace le représentant lorsque celui-ci est empêché.

§ 3. L'organe de suivi peut inviter, sur base ad hoc, des promoteurs de projets ou d'autres parties prenantes, afin de recueillir leur avis non contraignant.

Art. 15. § 1^{er}. La présidence de l'organe de suivi est assurée comme suit :

1° par une autorité octroyant des autorisations de la Région flamande lorsque le projet se situe sur le territoire flamand;

2° par une autorité octroyant des autorisations de la Région wallonne lorsque le projet se situe sur le territoire wallon;

3° par une autorité octroyant des autorisations de la Région de Bruxelles-Capitale lorsque le projet se situe sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° par une autorité octroyant des autorisations de l'Etat fédéral lorsque le projet traverse le territoire de plusieurs régions ou qu'il se situe dans les espaces marins ressortissant de la juridiction belge.

§ 2. Les missions du président sont les suivantes :

1° déterminer le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour des séances;

2° ouvrir et clôturer les séances;

3° diriger les débats;

4° le cas échéant, déléguer des tâches administratives au secrétariat.

Sous-section 3. — Fonctionnement

Art. 16. § 1^{er}. Chaque organe de suivi se réunit à la demande soit du président, soit d'un membre de l'organe de suivi.

§ 2. Le secrétariat assiste aux réunions, dans le cadre de l'exécution de ses tâches mentionnées à l'article 20.

Art. 17. Chaque membre de l'organe de suivi ayant droit de vote dispose d'une voix. En cas d'empêchement, chaque membre ayant droit de vote peut, après en avoir informé le président, déléguer son droit de vote à un autre membre ou à un membre suppléant. Cependant, aucun membre ne peut disposer de plus de trois voix.

La délégation du droit de vote vaut seulement pour la réunion pour laquelle elle a été accordée.

Art. 18. Une délibération valable ne peut intervenir que lorsque, au moins, un tiers des représentants ayant le droit de vote de l'Etat fédéral et de chaque région représentée et, au moins, la moitié de tous les représentants ayant droit de vote sont présents ou représentés par délégation.

Les décisions des organes de suivi sont prises à l'unanimité.

Si l'unanimité ne peut pas être atteinte, le procès-verbal reprend les points faisant l'objet d'une divergence d'opinions.

Le désaccord est rapporté à l'organe de coordination.

Si un accord est obtenu au sein de l'organe de coordination, cet accord sera formellement ratifié lors de la prochaine réunion de l'organe de suivi.

Art. 19. Chaque organe de suivi reste actif jusqu'à ce que tous les délais de recours administratifs soient expirés ou que toutes les procédures de recours administratif soient finalisées et que toutes les autorisations soient définitives et aient été coordonnées dans la décision globale, à moins que l'organe de coordination décide de ne plus traiter le projet dans le contexte du présent accord de coopération, sans préjudice des dispositions sous l'article 4, § 3.

Lorsque toutes les procédures susvisées seront finalisées, l'organe de suivi concerné sera dissout.

Le président de l'organe de suivi concerné en informe le président de l'organe de coordination.

Afdeling 4. — Het Secretariaat

Art. 20. De opdrachten van het secretariaat zijn :

1° het bieden van ondersteuning bij de werking van :

- a) het coördinatieorgaan;
- b) de opvolgingsorganen.

Deze ondersteuning houdt onder meer in : het versturen van de uitnodigingen, de agenda en de nodige documenten; het opstellen van het verslag van de vergaderingen en het bijhouden van het archief;

2° het uitoefenen, in het kader van dit samenwerkingsakkoord en in overeenstemming met de bepalingen van de verordening, van de loketfunctie voor:

- a) de projectpromotoren, overeenkomstig artikel 8, lid 2, b), van de verordening;
- b) de relevante Regionale Groep, overeenkomstig artikel 5, lid 6 van de verordening;
- c) andere lidstaten, overeenkomstig artikel 8, lid 5, artikel 9, lid 6, en artikel 10, lid 4, b), van de verordening;
- d) de relevante Europese Coördinatoren, overeenkomstig artikel 6 van de verordening;
- e) de Europese Commissie;
- f) andere belanghebbende partijen;

3° het bezorgen van de documenten, ontvangen binnen de context van de loketfunctie, aan de relevante vergunningverlenende overheden;

4° het openen van een website, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 9, lid 7, van de verordening, om onder andere relevante informatie over de projecten die in het kader van dit samenwerkingsakkoord worden behandeld te publiceren en op gezette tijden te actualiseren.

De projectpromotoren leveren de nodige relevante informatie aan het secretariaat.

Art. 21. De Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie neemt het secretariaat waar.

Art. 22. § 1. De werkingskosten van het secretariaat zijn voor de helft ten laste van de Federale Staat.

De andere helft van de werkingskosten wordt als volgt verdeeld tussen de gewesten :

- 1. 60 % voor het Vlaamse Gewest;
- 2. 30 % voor het Waalse Gewest;
- 3. 10 % voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Het secretariaat stelt de jaarlijkse begroting van de werkingskosten op en legt deze ter goedkeuring aan het coördinatieorgaan voor.

§ 2. Overige kosten, die betrekking hebben op alle partijen tot dit samenwerkingsakkoord, worden in voorkomend geval gelijk verdeeld tussen alle partijen.

§ 3. Overige kosten, die enkel betrekking hebben op een deel van de partijen tot dit samenwerkingsakkoord, worden in voorkomend geval evenredig verdeeld tussen de betrokken partijen.

HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

Art. 23. Het akkoord wordt tegelijkertijd met de verschillende instemmingsakten gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* door de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, op aanvraag van de partij waarvan de wetgever als laatste zijn instemming met het akkoord heeft gegeven.

Art. 24. Dit samenwerkingsakkoord is afgesloten voor onbepaalde duur.

Opzegging van dit akkoord dient te gebeuren met inachtneming van een opzeggingsperiode van één jaar; deze termijn gaat in de dag dat de opzeggende partij hiertoe haar intentie heeft bekendgemaakt aan de andere partijen.

Ondertekenende partijen verbinden zich ertoe om al over de wijziging van het akkoord te onderhandelen tijdens de duur van de opzeggingsperiode.

Indien een dossier werd aanvaard en het onderwerp heeft uitgemerkt van een schriftelijke kennisgeving door het coördinatieorgaan, voor en tijdens de periode van opzegging, verloopt de vergunningsverleningsprocedure volgens de bepalingen zoals vastgelegd in dit akkoord.

Section 4. — Le Secrétariat

Art. 20. Les missions du secrétariat sont :

1° offrir un soutien au fonctionnement :

- a) de l'organe de coordination;
- b) des organes de suivi.

Ce soutien comprend entre autres : l'envoi des invitations, de l'ordre du jour et des documents nécessaires; la rédaction des comptes rendus des réunions et l'entretien des archives;

2° exercer, dans le cadre du présent accord de coopération et conformément aux dispositions du règlement, la fonction de guichet pour :

- a) les promoteurs de projets, conformément à l'article 8, paragraphe 2, b), du règlement;
- b) le Groupe régional pertinent, conformément à l'article 5, paragraphe 6, du règlement;
- c) les autres Etats membres, conformément à l'article 8, paragraphe 5, article 9, paragraphe 6 et l'article 10, paragraphe 4, b), du règlement;
- d) les Coordinateurs européens pertinents, conformément à l'article 6 du règlement;
- e) la Commission européenne;
- f) d'autres parties concernées;

3° transmettre les documents reçus dans le contexte de la fonction de guichet, aux autorités octroyant des autorisations pertinentes;

4° ouvrir un site web, conformément aux dispositions de l'article 9, paragraphe 7, du règlement, notamment pour publier et mettre à jour de façon régulière les informations pertinentes sur les projets traités dans le cadre du présent accord de coopération.

Les promoteurs de projets fournissent les informations pertinentes au secrétariat.

Art. 21. La Direction générale de l'Energie du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie assure le secrétariat.

Art. 22. § 1^{er}. Les frais de fonctionnement du secrétariat sont, pour la moitié, à charge de l'Etat fédéral.

L'autre moitié des frais de fonctionnement est répartie entre les Régions comme suit.

- 1. 60 % pour la Région flamande;
- 2. 30 % pour la Région wallonne;
- 3. 10 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Le secrétariat établit le budget annuel des frais de fonctionnement et le soumet pour approbation à l'organe de coordination.

§ 2. Les autres frais, qui concernent toutes les parties du présent accord de collaboration, le cas échéant, sont répartis, à parts égales, parmi toutes les parties.

§ 3. Les autres frais, qui ne concernent que quelques parties du présent accord de collaboration, le cas échéant, sont répartis proportionnellement parmi les parties concernées.

CHAPITRE 3. — Dispositions finales

Art. 23. L'accord est publié au *Moniteur belge* en même temps que les différents actes d'assentiment par le Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, sur demande de la partie dont le législateur a, en dernier, donné son assentiment à l'accord.

Art. 24. Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

La dénonciation du présent accord doit se faire en tenant compte d'une période de dénonciation d'un an, ce délai commence le jour où la partie qui l'a dénoncé a notifié son intention aux autres parties.

Les parties signataires s'engagent à déjà négocier les modifications de l'accord pendant la période de dénonciation.

Lorsqu'un dossier a été accepté et a fait l'objet d'une notification écrite par l'organe de coordination, conformément à l'article 6, 4°, avant et pendant la période de dénonciation, la procédure d'autorisation continue son cours selon les dispositions fixées dans le présent accord.

Art. 25. Onverminderd de van toepassing zijnde bepalingen aangaande openbaarheid van bestuur, wordt het vertrouwelijke karakter, de integriteit en de bescherming van de commercieel gevoelige informatie die op grond van dit samenwerkingsakkoord wordt ontvangen, gewaarborgd door het vergunningscoördinerend en –faciliterend comité voor energieprojecten en zijn leden.

Gedaan te Brussel, 27 februari 2014, in 4 originele exemplaren (Nederlands en/of Frans).

Voor de Federale Staat :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de Eerste Minister,

M. WATHELET

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Minister van Energie, Wonen,
Steden en Sociale Economie,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
Mevr. J. SCHAUVLIEGE

De Minister van Financiën, Begroting, Werk,
Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Voor het Waalse Gewest:

De Minister-President van de Waalse Regering,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Duurzame Ontwikkeling,
Ambtenarenzaken, Energie,
Huisvesting en Wetenschappelijk Onderzoek,
J.-M. NOLLET

De Minister van Ruimtelijke ordening,
Milieu en Mobiliteit,
Ph. HENRY

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Art. 25. Sans préjudice des dispositions applicables relatives à la publicité de l'administration, la confidentialité, l'intégrité et la protection des informations commercialement sensibles reçues en vertu de cet accord de coopération sont assurées par le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets énergétiques et ses membres.

Fait à Bruxelles, le 27 février 2014, en quatre exemplaires originaux (néerlandais et/ou français)

Pour l'Etat fédéral :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs
et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, adjoint à la Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances, et Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier Ministre,

M. WATHELET

Pour la région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie, de l'Habitation,
des Villes et de l'Economie sociale,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
Mme J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre des Finances, du Budget, du Travail,
de l'Aménagement du territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre du Développement durable,
de la Fonction publique, de l'Energie,
du Logement et de la Recherche,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Environnement,
de l'Aménagement du territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique), de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2014/11226]

8 MEI 2014. — Koninklijk besluit betreffende kaas

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 2°, ingevoegd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, de artikelen 2 en 4, § 1;

Gelet op de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, artikel 11, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1932 betreffende het reglement op de kaashandel;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2014/11226]

8 MAI 2014. — Arrêté royal relatif aux fromages

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, l'article 3, § 1^{er}, 2°, inséré par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, les articles 2 et 4, § 1^{er};

Vu la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1932 portant règlement sur le commerce des fromages;